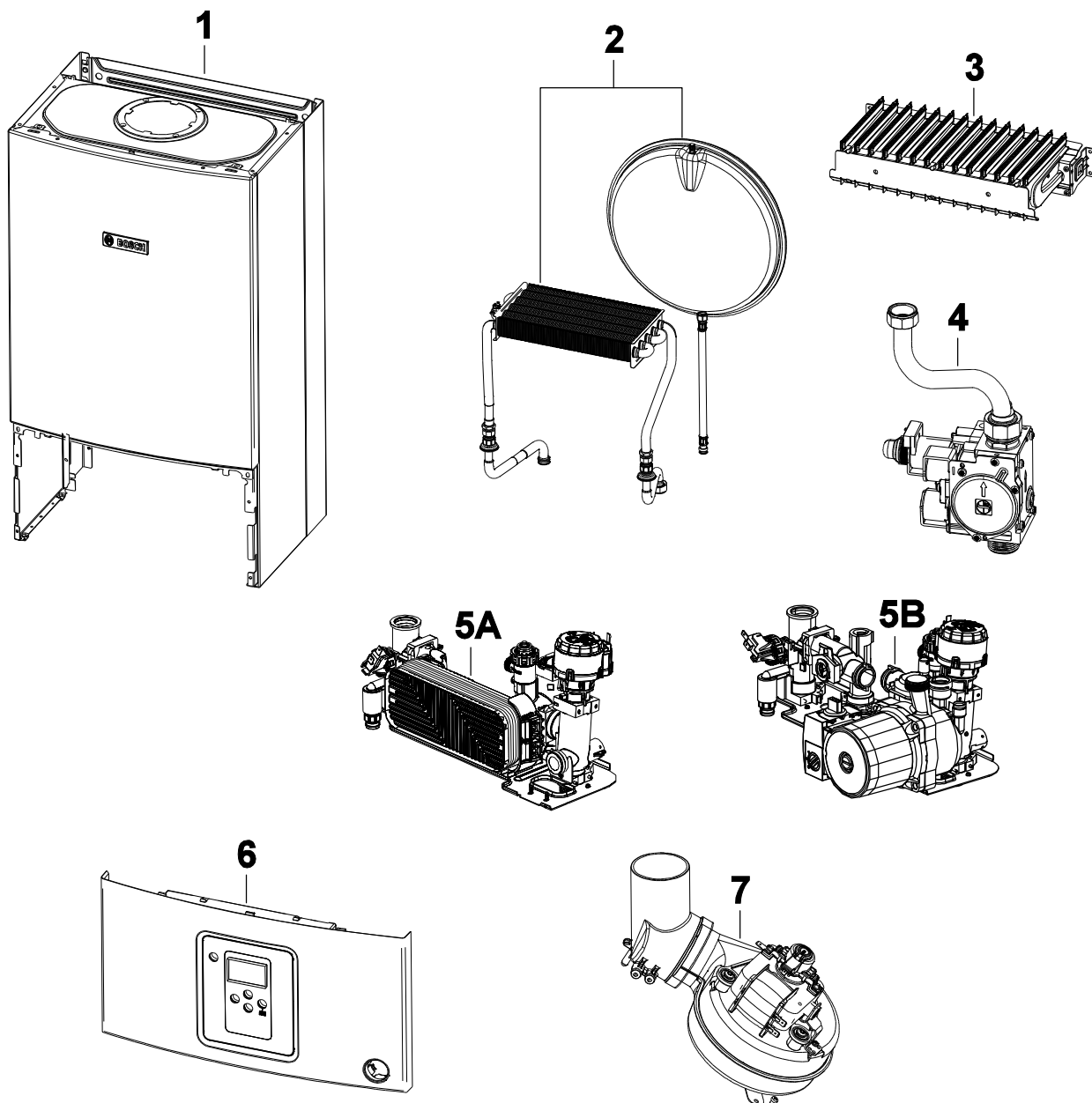


## WBN6000-18/24/28 C/H



8738892566.aa.R



**BOSCH**



### [de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

### [en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

### [fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

### [bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

### [cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

### [da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

### [el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

### [es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

### [et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

### [fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

### [fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

### [hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálás/szerelés egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

### [it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

### [he] מניפולציות מותנהות על ידי התקנת/הרכבה/הרכבה

התקנת/הרכבה/הרכבה מותרת רק על ידי מומחה מוסמך, המעביר את העבודה בהתאמה עם כללי הבטיחות, ומקפיד על כללי הבטיחות.

### [lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgijoti žiems darbams atlikti.

### [lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

### [nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

### [no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

### [pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

### [pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

### [ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

### [ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

### [sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

### [sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

### [sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

### [sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

### [tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

### [uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

### [zh] 安裝方面的重要提示

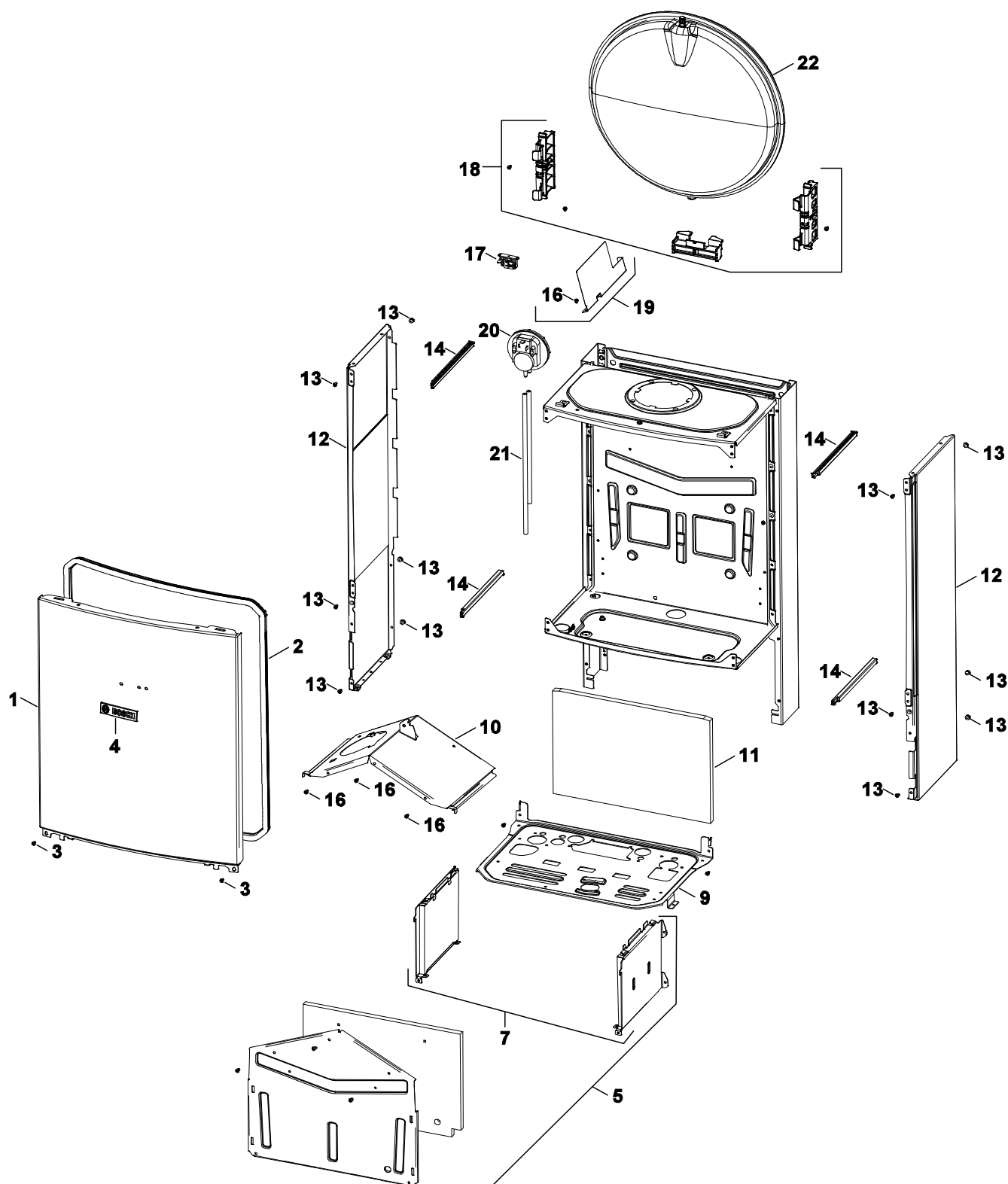
必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

### [ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

### [fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.



8738892568.aa.RO

1

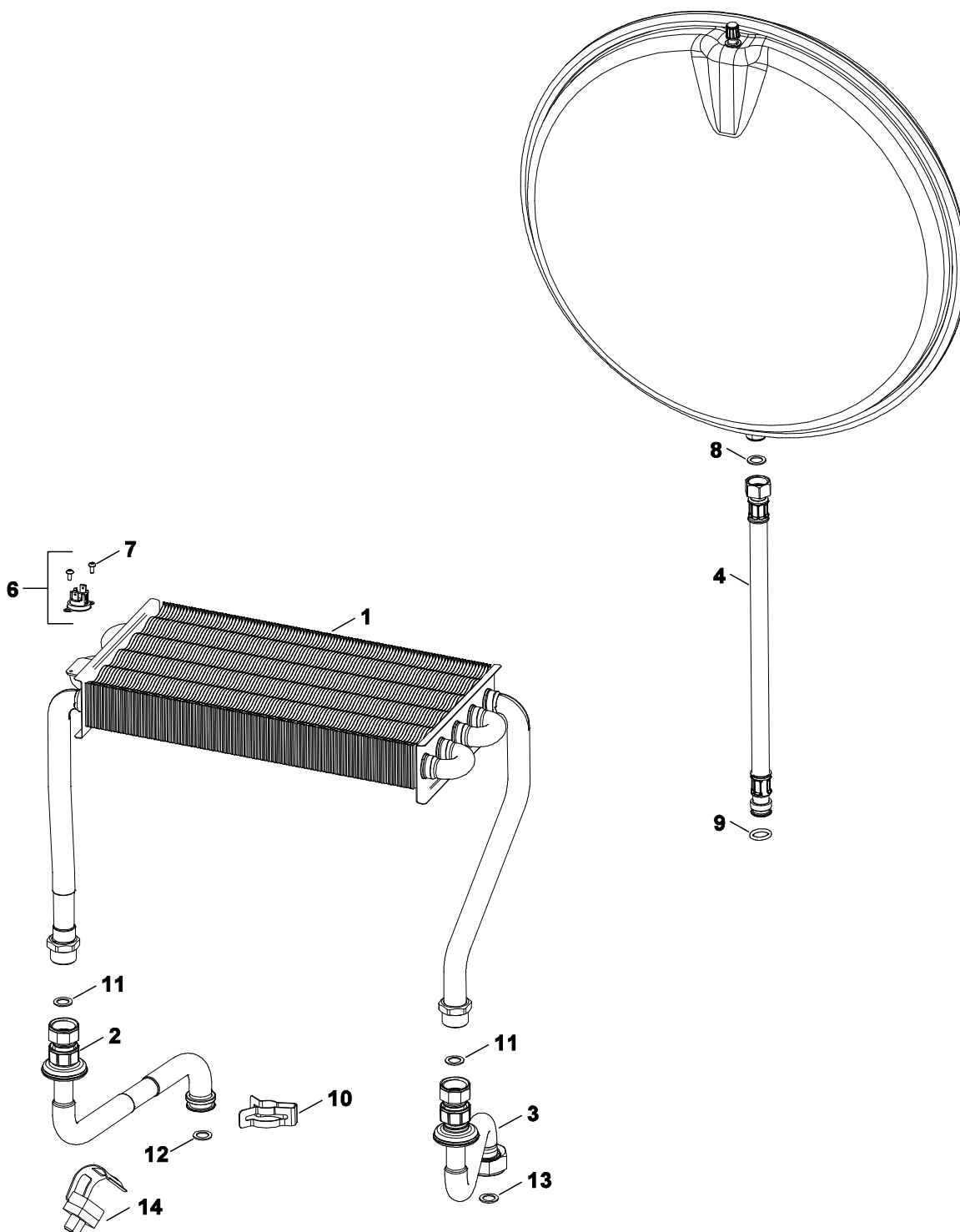
Sheet metal  
Blechteile  
Pièces de tôle  
Sac Parcalari  
Piezas de chapa

WBN6000-18/24/28 C/H

**WBN6000-18/24/28 C/H**

Sheet metal  
Blechteile  
Pièces de tôle  
Sac Parcalari  
Piezas de chapa

1



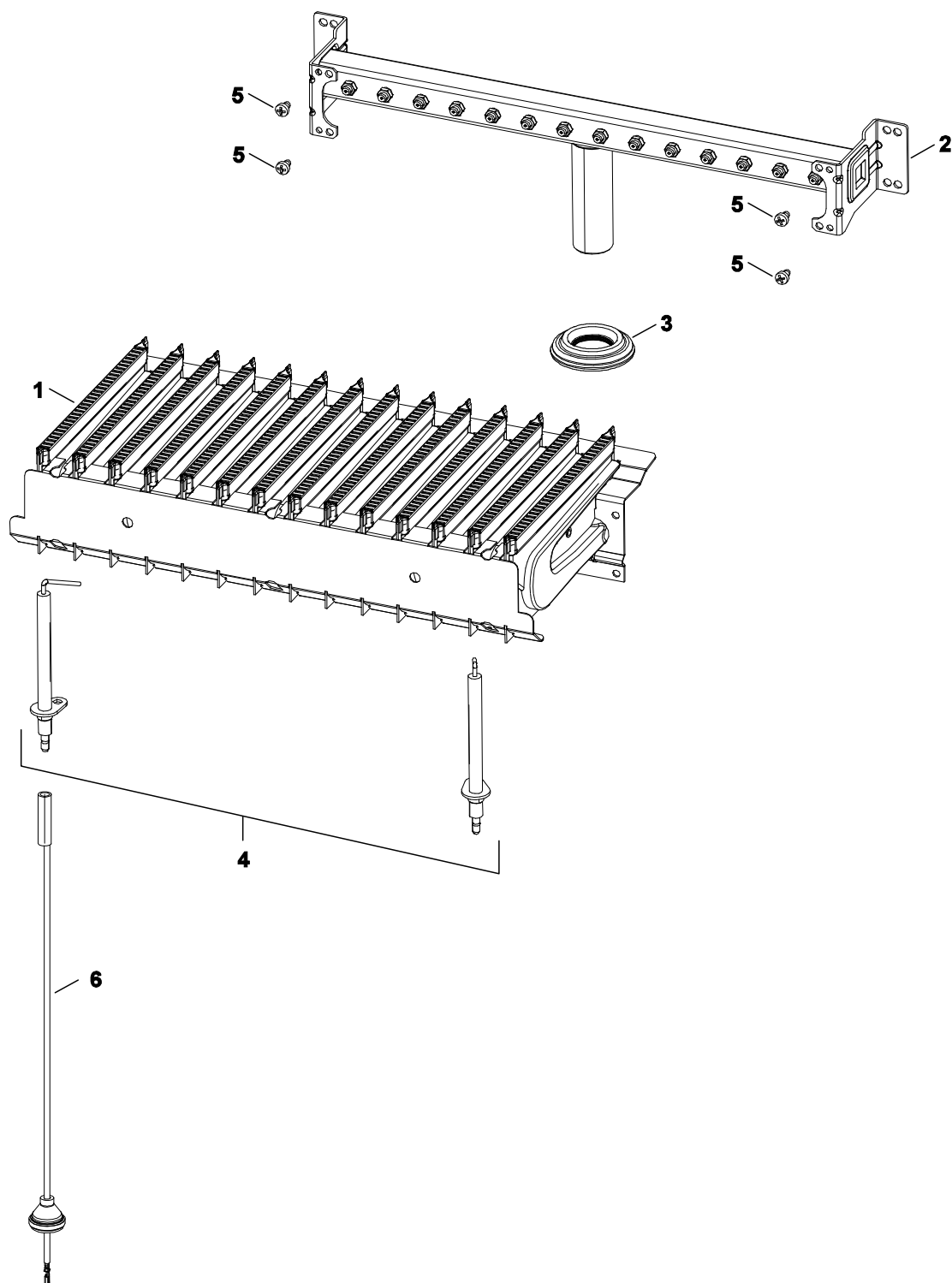
8738892569.aa.R

2

Heat exchanger  
Wärmeübertrager  
Caloporteur  
Esanjör  
Intercambiador de calor

WBN6000-18/24/28 C/H

6720808297



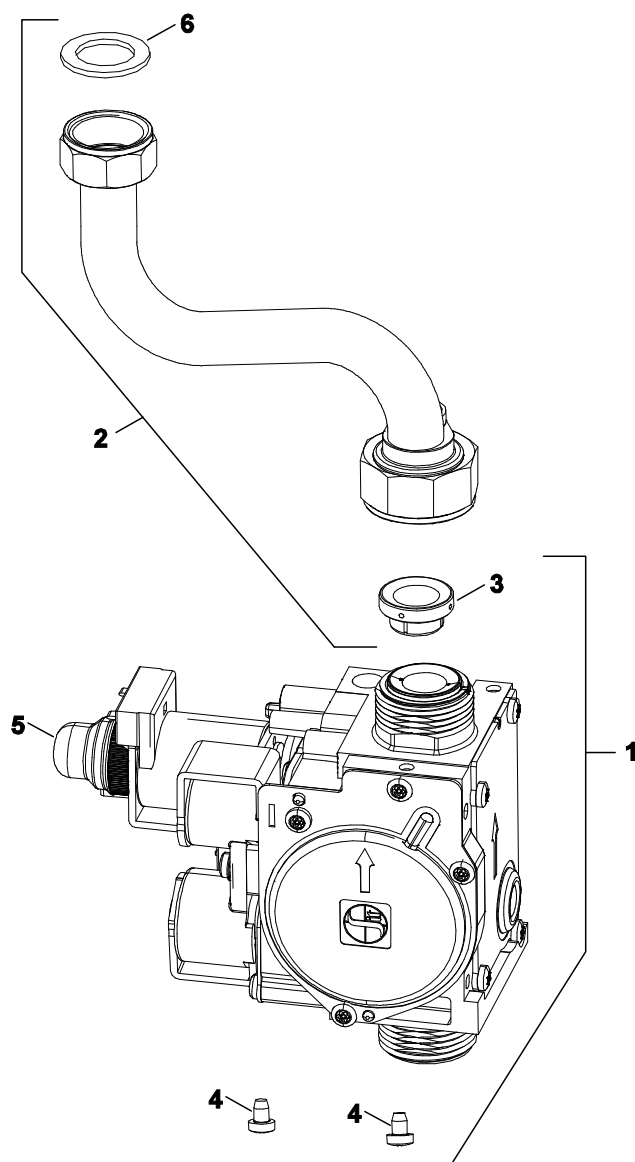
8738892570.aa.R

3

Burner  
Brenner  
Brûleur  
Brülör  
Quemador

WBN6000-18/24/28 C/H

3



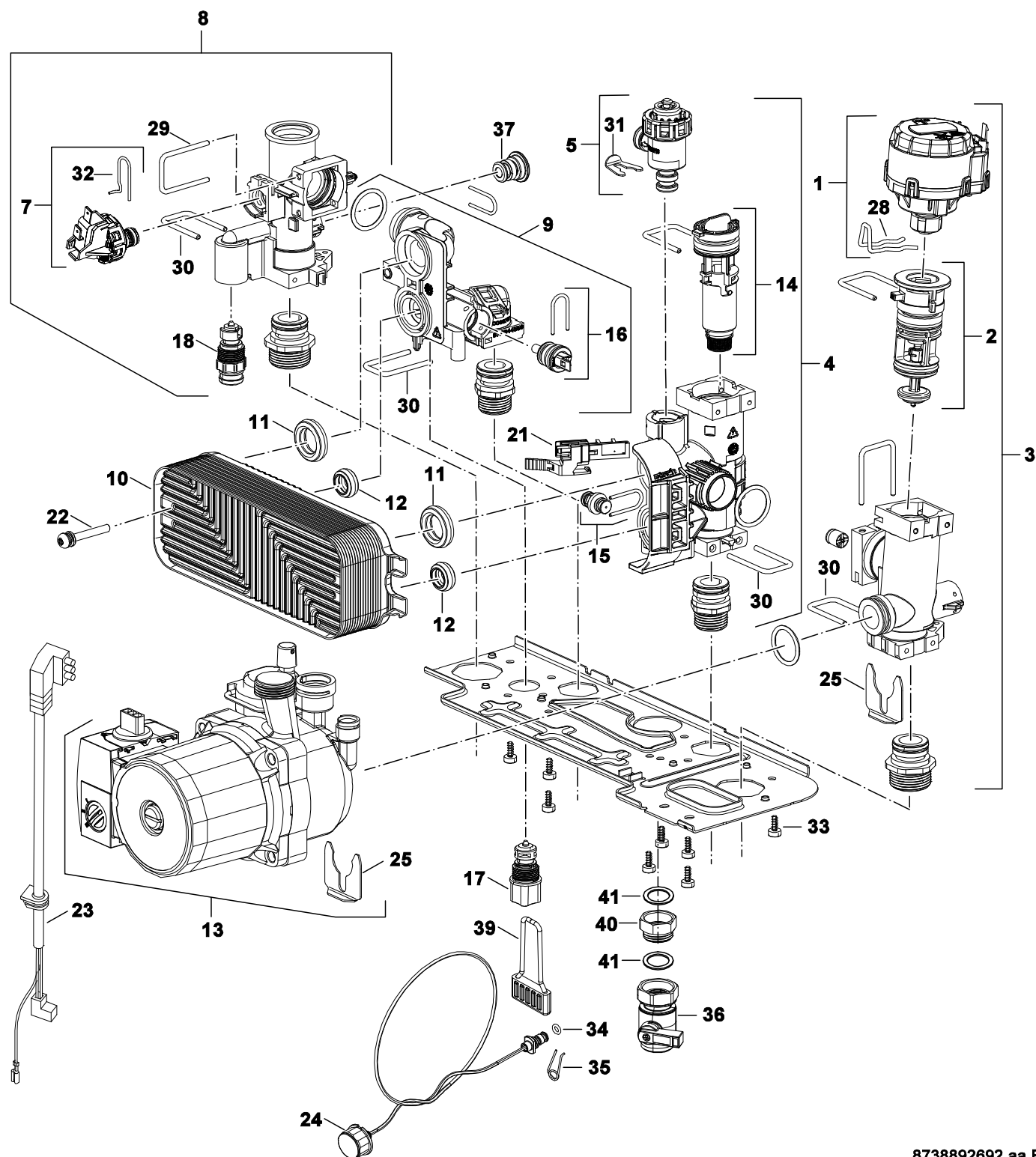
8738892571.aa.R

4

Gas valve  
Gasarmatur  
Bloc gaz  
Gaz Armatürü  
Cuerpo de gas

WBN6000-18/24/28 C/H

[illegible]



8738892692.aa.R

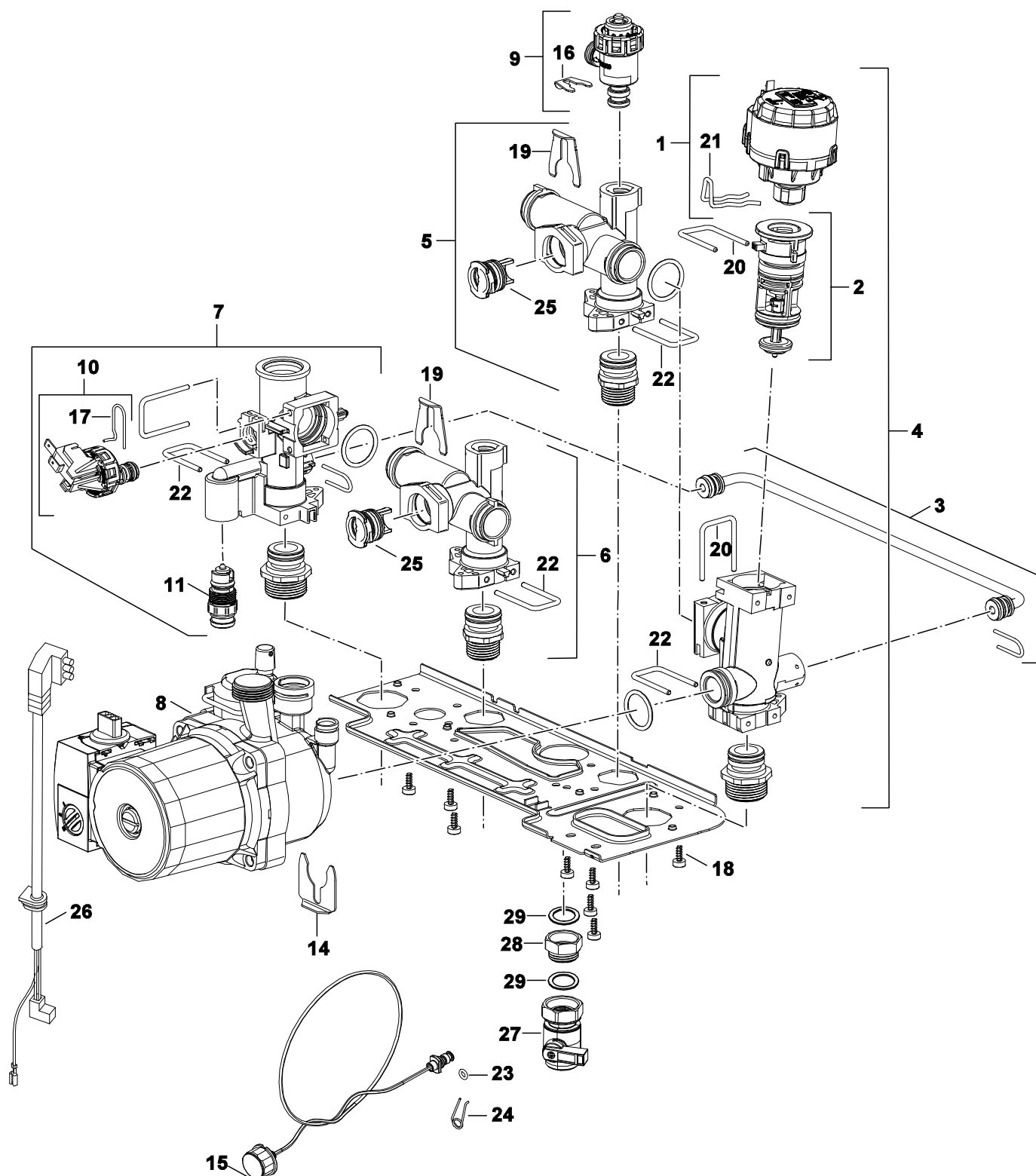
**5** Hydraulic block  
Hydraulikblock  
Corps hydraulique  
**A** Hidrolik Grubu  
Bloque hidráulico

WBN6000-18/24/28 C/H

**WBN6000-18/24/28 C/H**

Hydraulic block  
Hydraulikblock  
Corps hydraulique  
Hidrolik Grubu  
Bloque hidráulico

# 5A

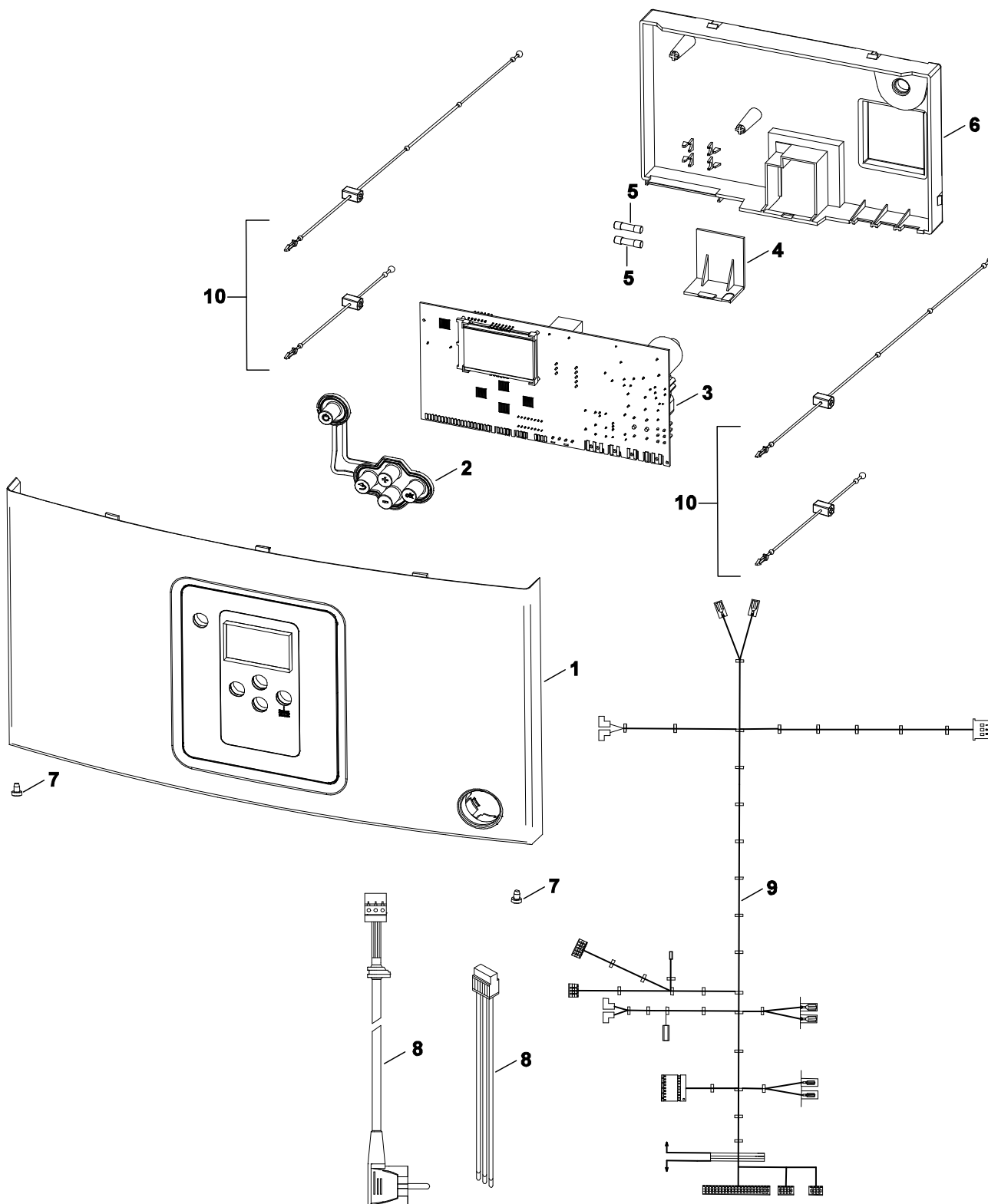


8738892693.aa.R

**5** Hydraulic block  
Hydraulikblock  
Corps hydraulique  
**B** Hidrolik Grubu  
Bloque hidráulico

WBN6000-18/24/28 C/H

# 5B



8738892575.aa.R

6

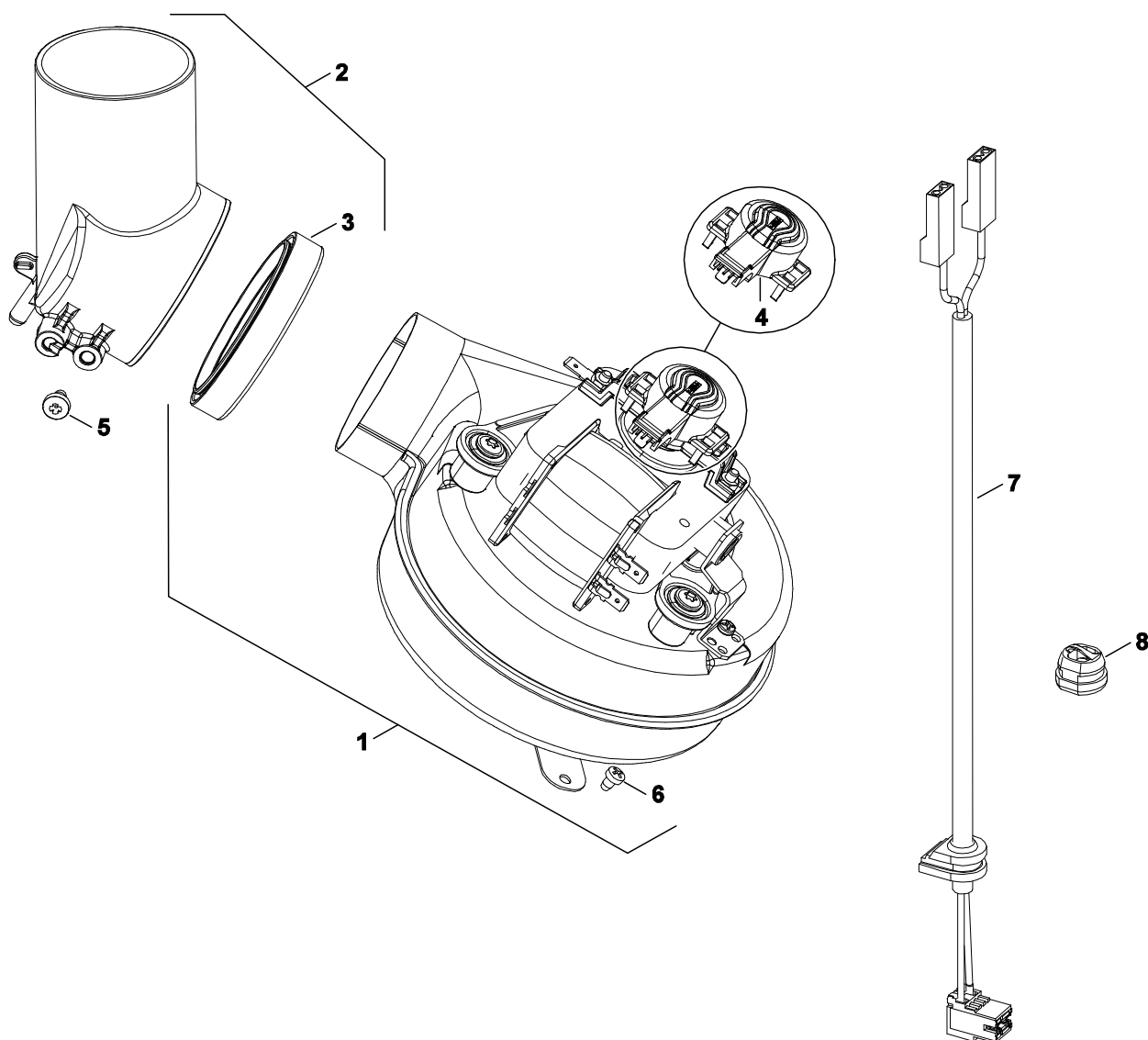
Control box  
Schaltkasten  
Tableau de commande  
Kumanda Ünitesi  
Caja de conexiones

WBN6000-18/24/28 C/H

[illegible]

|             |              |                     |                 |                    |
|-------------|--------------|---------------------|-----------------|--------------------|
| Control box | Schaltkasten | Tableau de commande | Kumanda Unitesi | Caja de conexiones |
|-------------|--------------|---------------------|-----------------|--------------------|

6



8738892576.aa.R

7

Fan  
Gebläse  
Ventilateur  
Fan  
Ventilador

WBN6000-18/24/28 C/H

**WBN6000-18/24/28 C/H**

Fan  
Gebläse  
Ventilateur  
Fan  
Ventilador

7

| <div> <div>List of translations</div> <div>Übersetzungsliste</div> </div> <div> <div>Liste des traductions</div> <div>Ceviri Listesi</div> </div> <div> <div>Lista de traducciones</div> </div> |                                |                                         |                                        |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|
| Pos                                                                                                                                                                                             | Beschreibung                   | Denomination                            | Aciklamalar                            | Descripción                   |
| <b>1</b>                                                                                                                                                                                        | <b>Baugruppe</b>               | <b>Groupe de construction</b>           | <b>Yapi elemanlari</b>                 | <b>Grupo de construccion</b>  |
| 1                                                                                                                                                                                               | Mantel                         | Habillage                               | Dis Gövde                              | Carcasa                       |
| 2                                                                                                                                                                                               | Dichtung                       | Joint                                   | Conta                                  | Junta                         |
| 3                                                                                                                                                                                               | Schraube (10x)                 | Vis (10x)                               | Civata (10x)                           | Tornillo N°10x16 tipo ab      |
| 4                                                                                                                                                                                               | Warenzeichen BOSCH             | Marquage BOSCH                          | STIKER BOSCH                           | Marca BOSCH                   |
| 5                                                                                                                                                                                               | Brennkammer Halterung 18KW     | Chambre de combustion 18KW              | Yanma Odasi braketi 18kW               | Cámara de quemadores 18kW     |
| 7                                                                                                                                                                                               | Brennkammer Halterung 18-24KW  | Chambre de combustion                   | Yanma Odasi braketi                    | Cámara de quemadores          |
| 9                                                                                                                                                                                               | Blech                          | Tôle                                    | Sac Levha                              | chapa                         |
| 10                                                                                                                                                                                              | Abgassammler 18KW              | Coupe tirage antirefouleur 18KW         | Davlumbaz 18KW                         | Seguro evacuacion de gas 18KW |
| 11                                                                                                                                                                                              | Isolierung 28KW                | Isolation                               | Ýzolasyon rear 28KW                    | aislamiento                   |
| 12                                                                                                                                                                                              | Mantel                         | Habillage                               | Dis Gövde                              | Carcasa                       |
| 13                                                                                                                                                                                              | Schraube (10x)                 | Vis (10x)                               | Civata (10x)                           | Tornillo (10x)                |
| 14                                                                                                                                                                                              | Dichtung                       | Joint                                   | Fitul yan                              | Junta                         |
| 16                                                                                                                                                                                              | Schraube (10x) M4x6            | Vis (10x) M4x6                          | Civata (10x) M4x6                      | Tornillo (10x) M4x6           |
| 17                                                                                                                                                                                              | Halter APS                     | Support APS                             | Tutucu APS                             | Soporte APS                   |
| 18                                                                                                                                                                                              | Halterung plastik              | Support plastic                         | Tutucu                                 | Soporte                       |
| 19                                                                                                                                                                                              | Blech                          | Tôle                                    | Sac                                    | Chapa                         |
| 20                                                                                                                                                                                              | Differenzdruckschalter         | Pressostat                              | U062 DIFARANSIYEL BASINÇ PALTERİ(24KW) | Interruptor de presión        |
| 21                                                                                                                                                                                              | Schlauch Set                   | Tuyau                                   | Hortum APS set                         | Tubo flexible                 |
| 22                                                                                                                                                                                              | Ausdehnungsgefäß               | Vase d'expansion                        | Genleşme tankı                         | Vaso de expansión             |
| <b>2</b>                                                                                                                                                                                        | <b>Baugruppe</b>               | <b>Groupe de construction</b>           | <b>Yapi elemanlari</b>                 | <b>Grupo de construccion</b>  |
| 1                                                                                                                                                                                               | Wärmeübertrager                | Ensemble thermique                      | Esanjör                                | Bloque de calor               |
| 2                                                                                                                                                                                               | Vorlaufrohr                    | Tube                                    | Boru CH flow assy.                     | Tubo                          |
| 3                                                                                                                                                                                               | Rücklaufrohr                   | Tube                                    | Boru CH return assy.                   | Tubo                          |
| 4                                                                                                                                                                                               | Flexschlauch                   | Tube flexible de raccordement sanitaire | Hortum flexible                        | Tubo flexible                 |
| 6                                                                                                                                                                                               | Temperaturbegrenzer            | Limiteur de température                 | Sıcaklık Sinirleyici                   | Limitador de temperatura      |
| 7                                                                                                                                                                                               | Schraube M2,9x6,5 (10x)        | Vis M2,9x6,5 (10x)                      | Civata M2,9x6,5 (10x)                  | Tornillo M2,9x6,5 (10x)       |
| 8                                                                                                                                                                                               | Dichtscheibe 15.0 X 10.0 X 1.0 | Joint 15.0 X 10.0 X 1.0                 | Conta 15.0 X 10.0 X 1.0                | Junta 15.0 X 10.0 X 1.0       |
| 9                                                                                                                                                                                               | O-Ring 12.37x2.62 EPDM         | JOINT 12.37x2.62 EPDM (A.S.NR. 112)     | O-RING 12.37x2.62 EPDM                 | Anillo tórico 12.37x2.62 EPDM |
| 10                                                                                                                                                                                              | Klammer (x10)                  | Clip (x10)                              | Kelepçe (x10)                          | Grapa (x10)                   |
| 11                                                                                                                                                                                              | Dichtscheibe 1/2" (10x)        | Joint 1/2" (x10)                        | Conta 1/2" (10x)                       | Junta 1/2" (10x)              |
| 12                                                                                                                                                                                              | O-Ring 17x4 (10x)              | Joint torique 17x4 (10x)                | O-Ring 17x4 (10x)                      | Anillo tórico 17x4 (10x)      |
| 13                                                                                                                                                                                              | Dichtring (10x)                | Joint (10x)                             | Conta (10x)                            | Anillo junta (10x)            |
| 14                                                                                                                                                                                              | Temperaturfühler NTC           | Sonde de temperature CTN                | U062 KLİPSLİ NTC SENSÖR                | Sensor de temperatura NTC     |
| <b>2A</b>                                                                                                                                                                                       | <b>Baugruppe</b>               | <b>Groupe de construction</b>           | <b>Yapi elemanlari</b>                 | <b>Grupo de construccion</b>  |
| <b>3</b>                                                                                                                                                                                        | <b>Baugruppe</b>               | <b>Groupe de construction</b>           | <b>Yapi elemanlari</b>                 | <b>Grupo de construccion</b>  |
| 1                                                                                                                                                                                               | Brenner 28KW                   | Brûleur                                 | Brülör                                 | Quemador                      |
| 2                                                                                                                                                                                               | Verteilerrohr                  | Rampe injecteur                         | Kollektör Borusu                       | tubo distribución             |
| 3                                                                                                                                                                                               | Stopfen Gas                    | Bouchon                                 | Tapa Gaz                               | Tapon                         |
| 4                                                                                                                                                                                               | Elektrode                      | Electrode                               | Elektrod                               | Electrodo                     |
| 5                                                                                                                                                                                               | Schraube (10x) M4x6            | Vis (10x) M4x6                          | Civata (10x) M4x6                      | Tornillo (10x) M4x6           |
| 6                                                                                                                                                                                               | Zündkabel                      | Faisceau d'électrodes                   | Atesleme kablosu                       | Conductor de alta tensión     |
| <b>4</b>                                                                                                                                                                                        | <b>Baugruppe</b>               | <b>Groupe de construction</b>           | <b>Yapi elemanlari</b>                 | <b>Grupo de construccion</b>  |
| 1                                                                                                                                                                                               | Gasarmatur                     | Bloc gaz                                | Gaz armatürü                           | Cuerpo de gas                 |
| 2                                                                                                                                                                                               | Gaszuführungsrohr              | Tube arrivée gaz                        | Gaz Giriş Borusu                       | Tubo de entrada de gas        |
| 3                                                                                                                                                                                               | Dichtung                       | Joint                                   | Conta                                  | junta                         |
| 4                                                                                                                                                                                               | Schraube (10x) M4x6            | Vis (10x) M4x6                          | Civata (10x) M4x6                      | Tornillo (10x) M4x6           |
| 5                                                                                                                                                                                               | Abdeckung                      | Couvercle                               | KAPAK                                  | Protector válvula de gas      |
| 6                                                                                                                                                                                               | Dichtscheibe 1/2" (10x)        | Joint 1/2" (x10)                        | Conta 1/2" (10x)                       | Junta 1/2" (10x)              |
| <b>5A</b>                                                                                                                                                                                       | <b>Baugruppe</b>               | <b>Groupe de construction</b>           | <b>Yapi elemanlari</b>                 | <b>Grupo de construccion</b>  |
| 1                                                                                                                                                                                               | Stellmotor                     | SERVOMOTEUR GB072 14-24(K)              | Motor                                  | servomotor                    |
| 2                                                                                                                                                                                               | 3-Wegeventil                   | 3-voies vanne                           | 3 Yollu Ventil                         | 3-vías válvula                |
| 3                                                                                                                                                                                               | Rücklaufverteiler              | Collecteur                              | Toplayıcı ch return                    | Colector                      |
| 4                                                                                                                                                                                               | Sammler DCW                    | Collecteur DCW                          | Toplayıcı DCW                          | Colector DCW                  |
| 5                                                                                                                                                                                               | Sicherheitsventil 3bar         | SOUPAPE DE SECURITE 3bar                | Emniyet Ventili 3bar                   | válvula de seguridad 3bar     |
| 7                                                                                                                                                                                               | Druckschalter                  | Contact à pression                      | Basıncı Palteri                        | presostato                    |
| 8                                                                                                                                                                                               | Vorlaufsammler                 | Collecteur                              | Toplayıcı ch flow                      | Colector                      |

| <div> <div>List of translations</div> <div>Übersetzungsliste</div> </div> <div> <div>Liste des traductions</div> <div>Ceviri Listesi</div> </div> <div> <div>Lista de traducciones</div> </div> |                         |                               |                                   |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| Pos                                                                                                                                                                                             | Beschreibung            | Denomination                  | Aciklamalar                       | Descripción                  |
| 9                                                                                                                                                                                               | Sammler DHW             | Collecteur DHW                | Toplayici DHW                     | Colector DHW                 |
| 10                                                                                                                                                                                              | Wärmetauscherplatte     | Echangeur de chaleur          | Esanjör plakali                   | Intercambiador de calor      |
| 11                                                                                                                                                                                              | Dichtung 18mm (10x)     | Joint 18mm (x10)              | Conta 18mm (10x)                  | Junta 18mm (10x)             |
| 12                                                                                                                                                                                              | Dichtung (10x)          | Joint (10x)                   | Conta (10x)                       | Junta (10x)                  |
| 13                                                                                                                                                                                              | Pumpe Wilo              | Circulateur Wilo              | Pompa Wilo                        | Bomba Wilo                   |
| 14                                                                                                                                                                                              | Filtereinsatz 6l/min    | filtre                        | filtre elemaný                    | cartucho filtrante           |
| 15                                                                                                                                                                                              | Sicherheitsventil 15bar | Soupape de sécurité 15bar     | Emniyet Ventili 15bar             | válvula de seguridad 15bar   |
| 16                                                                                                                                                                                              | Fühler Temp NTC         | Sonde de temperature          | Sicaklik Hissedici                | Sonda de temperatura         |
| 17                                                                                                                                                                                              | Füllhahn                | Robinet de remplissage        | VENTİL-TAÐMA                      | LLave de llenado             |
| 18                                                                                                                                                                                              | Entleerhahn             | Robinet de vidange            | Boşaltma vanasi                   | Lave llenado                 |
| 21                                                                                                                                                                                              | Sensor                  | Capteur                       | Algýlayýçý                        | Sensor                       |
| 22                                                                                                                                                                                              | Schraube M5x35 (10x)    | Vis M5x35 (10x)               | Civata M5x35 (10x)                | Tornillo M5x35 (10x)         |
| 23                                                                                                                                                                                              | Kabel                   | Faisceau                      | Kablo                             | Cable                        |
| 24                                                                                                                                                                                              | Manometer               | Manomètre                     | MANOMETRE                         | Manómetro                    |
| 25                                                                                                                                                                                              | Klammer                 | Clip                          | Kelepçe                           | Grapa                        |
| 28                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip (10x)                        | abrazadera(10x)              |
| 29                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip(10x)                         | abrazadera (10x)             |
| 30                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip10x)                          | abrazadera (10x)             |
| 31                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip (10x)                        | abrazadera de(10x)           |
| 32                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip(10x)                         | abrazadera(10x)              |
| 33                                                                                                                                                                                              | Schraube (10x)          | Vis (10x)                     | Civata (10x)                      | Tornillo (10x)               |
| 34                                                                                                                                                                                              | O-Ring 6x2.5mm (10x)    | Joint torique 6x2.5mm (10x)   | O-Ring 6x2.5mm (10x)              | Anillo tórico 6x2.5mm (10x)  |
| 35                                                                                                                                                                                              | Kabelclip (10x)         | sert-câble (10x)              | Kablo Klibi (10x)                 | abrazadera de cable (10x)    |
| 36                                                                                                                                                                                              | Absperrventil           | Robinet gaz                   | Kapatma vanasý                    | Grilo                        |
| 37                                                                                                                                                                                              | Stopfen                 | Bouchon                       | Tapa                              | Tapon                        |
| 38                                                                                                                                                                                              | Kabelclip (10x)         | sert-câble (10x)              | Kablo Klibi (10x)                 | abrazadera de cable (10x)    |
| 39                                                                                                                                                                                              | Klappe plastik          | Couvercle                     | Klape plastik                     | Tapa                         |
| 40                                                                                                                                                                                              | Adapter Gas cock        | Adapteur gas cock             | Adaptör gas cock                  | adaptador gas cock           |
| 41                                                                                                                                                                                              | Dichtscheibe 3/4" (10x) | Joint 3/4" (x10)              | Conta 3/4" (10x)                  | Junta 3/4" (10x)             |
| <b>5B</b>                                                                                                                                                                                       | <b>Baugruppe</b>        | <b>Groupe de construction</b> | <b>Yapi elemanlari</b>            | <b>Grupo de construccion</b> |
| 1                                                                                                                                                                                               | Stellmotor              | SERVOMOTEUR GB072 14-24(K)    | Motor                             | servomotor                   |
| 2                                                                                                                                                                                               | 3-Wegeventil            | 3-voies vanne                 | 3 Yollu Ventil                    | 3-vías válvula               |
| 3                                                                                                                                                                                               | Verbindungsleitung      | Tuyanterie                    | By-pass Borusu                    | Tubo bypass                  |
| 4                                                                                                                                                                                               | Rücklaufverteiler       | Collecteur                    | Toplayici ch return (bypass open) | Colector                     |
| 5                                                                                                                                                                                               | Rücklaufverteiler       | Collecteur                    | Toplayici system return           | Colector                     |
| 6                                                                                                                                                                                               | Sammler system flow     | Collecteur                    | Toplayici system flow             | Colector                     |
| 7                                                                                                                                                                                               | Vorlaufsammler          | Collecteur                    | Toplayici ch flow                 | Colector                     |
| 8                                                                                                                                                                                               | Pumpe Wilo              | Circulateur Wilo              | Pompa Wilo                        | Bomba Wilo                   |
| 9                                                                                                                                                                                               | Sicherheitsventil 3bar  | SOUPAPE DE SECURITE 3bar      | Emniyet Ventili 3bar              | válvula de seguridad 3bar    |
| 10                                                                                                                                                                                              | Druckschalter           | Contact à pression            | Basýnç Palteri                    | presostato                   |
| 11                                                                                                                                                                                              | Entleerhahn             | Robinet de vidange            | Boşaltma vanasi                   | Lave llenado                 |
| 14                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip(10x)                         | abrazadera(10x)              |
| 15                                                                                                                                                                                              | Manometer               | Manomètre                     | MANOMETRE                         | Manómetro                    |
| 16                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip (10x)                        | abrazadera de(10x)           |
| 17                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip(10x)                         | abrazadera(10x)              |
| 18                                                                                                                                                                                              | Schraube (10x)          | Vis (10x)                     | Civata (10x)                      | Tornillo (10x)               |
| 19                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip(10x)                         | abrazadera (10x)             |
| 20                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip(10x)                         | abrazadera (10x)             |
| 21                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip (10x)                        | abrazadera(10x)              |
| 22                                                                                                                                                                                              | Clip (10x)              | Clip (10x)                    | Klip10x)                          | abrazadera (10x)             |
| 23                                                                                                                                                                                              | O-Ring 6x2.5mm (10x)    | Joint torique 6x2.5mm (10x)   | O-Ring 6x2.5mm (10x)              | Anillo tórico 6x2.5mm (10x)  |
| 24                                                                                                                                                                                              | Kabelclip (10x)         | sert-câble (10x)              | Kablo Klibi (10x)                 | abrazadera de cable (10x)    |
| 25                                                                                                                                                                                              | Stecker                 | Graveur                       | Soket servis + oring              | Anection                     |
| 26                                                                                                                                                                                              | Kabel                   | Faisceau                      | Kablo                             | Cable                        |
| 27                                                                                                                                                                                              | Absperrventil           | Robinet gaz                   | Kapatma vanasý                    | Grilo                        |
| 28                                                                                                                                                                                              | Adapter Gas cock        | Adapteur gas cock             | Adaptör gas cock                  | adaptador gas cock           |
| 29                                                                                                                                                                                              | Dichtscheibe 3/4" (10x) | Joint 3/4" (x10)              | Conta 3/4" (10x)                  | Junta 3/4" (10x)             |

[illegible]

[illegible]



**BOSCH**

**Bosch Thermotechnik GmbH  
D-73249 Wernau / Germany**